

溫市僑團接辦「世粵聯會」

2017年舉行料2000人出席



朱展倫（前排左五）與方君學（前排左六）等加拿大代表在悉尼接過大會旗幟。（廣東僑網照片）

【明報專訊】加國的華僑代表在澳洲悉尼接過旗幟，承辦2017年在溫哥華舉行的「世粵聯會」。

第八屆世界廣東同鄉聯誼大會暨第二屆世界廣東華人華僑青年大會在10月6日，於澳洲悉尼圓滿閉幕，而「加拿大廣東聯合總會」代表上台接過大會旗幟，象徵承辦權的轉移。

其中一位上台接旗的溫哥華僑團代表、中華會館理事長朱展倫對本報表示，為了承辦這一次活動，加拿大各地的粵籍僑團聯合組成了「加拿大廣東聯合總會」。

其成員來自加拿大各地，遠至哈利法克斯（Halifax）都有代表參與其中，但不少成員都是來自溫哥華與卑詩。

朱展倫說，這次在澳洲出席「世粵聯會」的活動很開心，而且一切順利，他有信心加國僑團在2017年會辦好下一屆「世粵聯會」。

據悉，當晚舉行的閉幕式，共有近2000人出席，包括中國駐悉尼總領事李華新、廣東省僑辦主任李心、世界廣東同鄉聯誼大會歷屆大會主席，以及全球粵籍僑胞代表等。

李心在閉幕式上宣布，經第八屆「世粵聯會」第三次常務理事會審議決定，加拿大廣東聯合總會獲得第九屆「世粵聯會」暨第三屆「世粵僑青大會」主辦權，大會將於2017年在溫哥華舉行。

朱展倫先前透露，溫哥華的「世粵聯會」大概在2017年10月舉行，屆時估計從全加以至世界各地到臨出席的粵籍僑團代表與廣東鄉親會多達2000人。僅是舉辦經費，便超過一百萬元。加拿大僑團也是經過慎重考慮之後，才決定承辦「世粵聯會」。

大溫地區天氣預測

今天	10/12 (一)	10/13 (二)	10/14 (三)
晴間雲 11-14°C	雨 9-13°C	晴 9-15°C	晴 9-16°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	3 - 16	雲夾風
愛蒙頓	3 - 12	雨
溫尼辟	8 - 25	雲
多倫多	12 - 21	晴間雲
渥太華	12 - 20	晴
滿地可	12 - 19	晴間雲
三藩市	13 - 23	晴間雲
洛杉磯	21 - 33	晴
紐約	13 - 21	晴
香港	22 - 25	雨
台北	20 - 26	晴
北京	8 - 24	晴
上海	13 - 22	晴
廣州	19 - 24	下午有雨
新加坡	26 - 33	晴間雲
東京	14 - 22	晴間雲
悉尼	17 - 30	晴
倫敦	6 - 16	晴間雲

華工建鐵路作背景 余兆昌新書發布

【明報專訊】加華歷史協會與溫哥華中央圖書館攜手，將於10月14日為加國華裔作家余兆昌（Paul Yee）舉行新書《A Superior Man》發布。小說主人翁是一名參與興建加拿大鐵路的華工，述說他如何在1885年鐵路完成後，尋找母親與兒子的故事。

余兆昌曾出版數十本兒童英文故事書，屢獲作家及作品獎，包括加拿大總督獎。詳情請聯絡 Larry Wong，電郵為 lywong@shaw.ca。

649 10月10日 星期六 中獎號碼

8 12 22 27 35 41 16

百萬大獎號碼 **75506258-05** 特別號碼

幸運寶號碼 **25 34 57 83**

BC-49 特別號碼

4 13 15 23 32 46 28

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclc.com

少兒小金鐘音樂選拔 40選手爭奪赴穗比賽展才藝

【明報專訊】「第五屆中國少兒小金鐘音樂大賽加拿大選拔賽」的總決賽昨晚假溫哥華市中心的小女皇劇院（The Vancouver Playhouse）舉行，40位少年選手展示音樂才藝，爭取前往中國廣州參加大賽的機會。

「第五屆中國少兒小金鐘音樂大賽加拿大選拔

賽」除了是才藝競技之外，同時還為加拿大肝臟基金會兒童肝病研究籌款。

據大會介紹，今年是「中國少兒小金鐘音樂大賽」首次走出國門，並在加拿大舉辦，其宗旨是讓本地愛好音樂的小朋友有機會通過這比賽完成自己的音樂夢。



比賽前小朋友們在緊張排練。

（陳志強攝）

作為「小金鐘」的第一個海外賽場，加拿大溫哥華的選拔賽引起不少關注，廣東廣播電視台更特別派人來溫拍攝特別節目。

經過幾個月的海選、半決賽，40位脫穎而出的8至17歲選手昨晚在小女皇劇院施展才藝，爭取在聲樂組和樂器組兩個類別中出線，代表海外參加廣州的全球總決賽，並為加拿大肝臟基金會兒童肝病研究項目籌款。

投資移民高級財稅講座

祖國無限好，祖國多變幻

祖國工商界的翹楚與精英們，如此情勢之下我們最需要的是什麼？

- ▶ 最需要安全地創造財富
- ▶ 最需要穩健地增值財富
- ▶ 最需要合法的免稅財富
- ▶ 最需要充分地保全財富
- ▶ 最需要完整地傳承財富

而您的這些需要，恰恰是雨果財稅顧問爐火純青的傾心奉獻。奉獻給您不同凡響的真知灼見——怎麼樣築一道堤壩，防范由不得您做主的波譎云詭；怎麼樣奠一塊基石，創設由您自己做主的百年家財。

因為誠實無欺，因為專業至精，因為提供多家產品以使客戶各取所需，因為奉獻全副真誠以使客戶無憂信賴
雨果理財顧問再次享譽絕頂桂冠、絕代殊勳



雨果
首席顧問

2015年二度榮膺
三大金融集團白金精英及百萬圓桌會議至尊會員
四大機構，五大盛名，全加第一人

- ★加拿大人壽 白金精英 (2016年英國倫敦表彰會)
- ★宏利金融 白金精英 (2016年德國柏林表彰會)
- ★宏利金融 峰会精英 (2016年阿根廷布宜諾斯艾利斯表彰會)

- ★永明金融 白金精英 (2015年意大利佛羅倫薩及克羅地亞普拉塔表彰會)
- ★百萬圓桌 至尊會員 (2015年美國那不勒斯表彰會)

(除「百萬圓桌」，以上排列以各公司英語首字母為序)



溫哥華講座

地點: 1200 W. 73rd Ave.
Vancouver, V6P 6G5
日期: 10月17日, 10月31日(周六)
時間: 上午 10:30 - 12:30

報名電話: 604-715-6066 / 604-715-6210
听讲費用全免。額限15名。謝絕同業及兒童。



Hugo Financial
雨果財稅顧問公司

阿力山德橋具歷史尋保育

印證華工原住民關係密切

【明報記者陳志強報導】卑詩省府日前公布一項關於菲沙河走廊 (Fraser Corridor) 沿岸華人遺蹟的研究，並發表影片推介這些深具歷史價值、證明華人在本省開埠之初已參與建設的遺蹟，其中一個地點便是阿力山德橋 (Alexandra Bridge)，這道鐵橋曾是橫過菲沙河的唯一橋樑，也是當時陸地運輸最重要的橋頭堡。本文介紹阿力山德橋的現況，而原住民及歷史學家正努力爭取為這座鐵鑄鐵橋進行保育。



▲蔡小珊 (左) 與雷蒙德均認為阿力山德橋值得保留。

(陳志強攝)

保留鐵橋要籌數百萬元

一座華裔先僑在 150 多年前有份參與興建的內陸鐵橋，棄置了將近半個世紀，依然屹立在菲沙河峽谷之上，雖然鏽迹斑斑，水泥開始崩裂，但仍然吸引不少遊人到來觀賞。目前，當地原住民部落與華人歷史學家都在為保存這一座卑詩古蹟而奔走，只是成本數以百萬元計，保存計劃正在艱難啓步。

這座與華工有深厚歷史淵源的舊阿力山德橋 (Alexandra Bridge) 位於斯普森 (Spuzzum) 以北 2 公里、合普 (Hope) 以北 40 公里之處，鄰近耶魯 (Yale) 及列頓 (Lyton)，是一座橫跨菲沙河的吊橋。

最初的阿力山德橋於 1861 年興建，動用華裔與原住民勞工，是華人很早就參與本省基礎建設的明證。該橋以當年的威爾斯公主阿力山德 (Princess Alexandra of Wales) 命名。

該橋取代原先位於斯普森 (Spuzzum) 的纜索渡輪，為橫跨菲沙河的交通帶來極大便利，讓卡里埔馬車公路 (The Cariboo Wagon Road) 得以由內陸的耶魯 (Yale) 一直伸延至奎尼爾 (Quesnel)。

這座橋在 1912 年因經受水災被拆卸，但後來在原有橋樑的地點上再次興建，並在 1926 年完工。

不過，新的阿力山德橋則在 1960 年代建成，位於原橋的下流不遠處。而舊阿力山德橋自 1964 年以來，便停止接載汽車交通。半個世紀之後，該橋仍然屹立不倒。原橋的金屬部件鏽迹斑斑，水泥橋柱也開始碎裂脫落，但該橋仍然吸引不少人士參觀。

交通樞紐孕育文化

歷史學家蔡小珊指出，舊阿力山德橋的歷史意義深遠，首座橋樑本來是方便在菲沙峽谷的淘金者前往卡里埔新淘金區。她指出，橋樑位置本來就是一個交通樞紐，不少原住民的小徑貫通該地點。這也是不少原住民文化的發源地，包括三文魚撈捕、織籃手工藝等。

蔡小珊認為，該橋不僅是加拿大交通歷史的一個重要地標，對於華人也具備歷史價值。橋樑附近一帶與華人的歷史淵源深厚，這包括華人與原住民勞工受僱建設橋樑。加拿大大太平洋鐵路 (Canadian Pacific Railway) 在 1880 年開始修建時，當修建至斯普森 (Spuzzum) 地域時，不少受僱的華工在橋樑附近的阿力山德懸崖 (Alexandra Bluff) 紮營。該路段的地勢最為險要

，不少華工因為爆炸或是墜石而喪命，部分死者可能至今埋葬在該地。

蔡小珊指出，當時華裔與原住民的關係和洽，已經過世的斯普森 (Spuzzum) 原住民部族長老約克 (Annie York) 曾經對蔡小珊憶述，她爸爸最要好朋友便是一名修建鐵路的華工。約克也記得當年在斯普森 (Spuzzum) 居住的一名華人醫生阿青 (Ah Ching，譯音)，而且印象深刻，指出他與當地一名原住民女子結婚，顯示早期華裔移民與原住民的關係曾經十分緊密。在 1926 年重建的阿力山德橋，蔡小珊估計有不少華人受僱，因為附近一帶當年居住有不少華人。華裔不僅刻苦耐勞，而且擁有技術，是基礎建設的好手。

舊橋整修可成教育旅遊景點

蔡小珊又指出，舊阿力山德橋雖然已經棄置，但至今仍然有不少遊人參觀，原因是在橋上可以俯瞰菲沙河與菲沙峽谷的壯麗景觀。

她希望舊阿力山德橋得以保存，認為該橋兼具旅遊及教育價值。她說，這座舊橋應該開發為一個旅遊景點，並進行整修，確保橋樑安全，可以容納維修設備、應急車輛及大量行人通過。



▲橋樑的金屬部件鏽蝕嚴重。

(陳志強攝)



▲省府介紹菲沙河走廊華裔古蹟的視頻，省多元文化廳長屈潔冰 (中) 與傳承計劃顧問委員會共同主席余全毅 (左) 及蔡宏安 (右)，數月前參觀阿力山德橋。

(youtu.be/_DMmRy9zYzg)



▲阿力山德橋在 1868 年的影像。

(卑詩檔案局)

▲蔡小珊 (右) 與雷蒙德參觀 Tuckkwiowhum Village 原住民民俗村內的仿古居所，指出華裔與當地原住民的歷史關係密切。

(陳志強攝)

鐵橋遺趣事 華工留血淚

推廣淘金熱歷史地點旅遊的非牟利組織 New Pathway to Gold 的其中一位共同主席、原住民雷蒙德 (Terry Raymond) 希望，藉着加拿大在 2017 年慶祝立國 150 周年的契機，凝聚力量，將這座 1926 年興建的阿力山德橋保存下來。他也希望省府在這一歷史保存項目中扮演牽頭角色。

雷蒙德回想小時候關於這座橋的小故事，說由於汽車經過鐵橋會發出「隆隆」巨響，所以小時候他們都叫過橋做「坐飛機」。此外，鐵橋的路面是由許多空心的鐵圈組成，所以小孩子下課的其中一個趣味娛樂，就是各自撿石頭，從空心橋面往下丟，看誰的石頭最快丟到河水裏。雷蒙德說起這些小故事，到今時今日都笑瞇瞇的。這座橋，既記載了華工血淚的記憶，也載滿了華工好朋友——原住民的記憶。



▲蔡小珊 (左) 雷蒙德視察橋樑破損情況。

明鏡框

『兄弟，看我表演怎樣澆花吧！』



主辦

攝影者:
Kin Ming Lo

拍攝器材:
Canon Rebel XT
with Len EFS
18-55 mm



明鏡頭 每兩月均設有不同主題，部分優秀作品將會定期在《明鏡框》刊登。九月及十月份主題：我愛旅遊

明鏡頭 競靚相
PHOTO GALLERY